



## การต่อสู้กับเชื้อเ อวีระหว่างชาวเอ เซียที่ไม่ใช่คนจีน



- เพื่อลด /ชะลออุบัติการณ์ของเชื้อ HIV / เอ็ดส์ระหว่างชาวเอเชียที่ไม่ใช่คนจีน
- เพื่อสร้างความตระหนักของผู้เข้าร่วมในการป้องกันเชื้อ เอชไอวี / เอ็ดส์
- เพื่อเพิ่มความรู้เกี่ยวกับวิธีการป้องกันเชื้อ เอชไอวี / เอ็ดส์
- เพื่อปรับปรุงการยอมรับกับคนที่เป็นเชื้อ เอชไอวี / เอ็ดส์

### เป้าหมาย: \_\_\_\_\_

ประชากรเอเชียที่ไม่ใช่คนจีนประชากรเอเชีย โดยเฉพาะ คนอินเดียคนเนปาล, ปากีสถานคนไทยและคนเวียดนาม

### เนื้อหาโครงการ: \_\_\_\_\_

- งานพิธีเปิดและตรวจสุขภาพ 26 กรกฎาคม 2014
- การแสดงบนถนน
- ภาคการศึกษาสุขภาพ  
\*วันที่และสถานที่ของการแสดงถนนและการประชุมสุขภาพจะได้รับกา  
รประ ภาคในเว็บไซต์ของเรา
- การตรวจสุขภาพ
- เล่มการศึกษาฟรี
- การศึกษาสุขภาพผ่านวิทยุชาติพันธุ์และหนังสือพิมพ์

## Đấu tranh chống lại HIV ở những người Châu Á không bao gồm Trung Quốc



- Làm giảm /chậm tỷ lệ mắc vi rút HIV/AIDS của những người Châu Á, không phải người Trung Quốc ở Hồng Kông.
- Nâng cao nhận thức tham gia phòng chống HIV
- Tăng cường kiến thức về cách phòng tránh HIV
- Cải thiện ,chấp nhận cho những người sống chung với HIV

### Đối tượng : \_\_\_\_\_

Dân số Châu Á không phải người Trung Quốc.Đặc biệt là Ấn Độ,Nepan,Pakistan, Thái Lan va Việt Nam

### Nội Dung Dự Án: \_\_\_\_\_

- Lễ khai mạc và kiểm tra sức khỏe vào ngày 26 tháng Bảy năm 2014
- Chạy chương trình
- Buổi giáo dục sức khỏe  
\* thời gian và địa điểm sẽ được công bố trên trên trang điện tử
- Kiểm tra sức khỏe
- Miễn phí sách giáo dục
- Giáo dục sức khỏe trên đài phát thanh địa phương và báo chí

## To Fight Against HIV among Non-Chinese Asians



- To reduce / slow the incidence of HIV/AIDS among non-Chinese Asians in Hong Kong.
- To raise participants' awareness of HIV/AIDS prevention
- To increase the knowledge on how to prevent HIV/AIDS
- To improve acceptance to people living with HIV/AIDS.

### Targets: \_\_\_\_\_

Non-Chinese Asian populations, mainly Indian, Nepalese, Pakistani, Thai and Vietnamese

### Project content: \_\_\_\_\_

- Opening ceremony & health check on 26 July 2014
- Road Shows
- Health educational sessions  
\*Dates and venues of road shows and health sessions will be announced on our website.
- Health check
- Free educational booklets
- Health education in ethnic radio and newspapers



สายด่วนฟรี: 3943 9545  
โดยเฉพาะสำหรับคนที่พูดภาษาเวียดนาม,  
ภาษาไทย, ภาษาฮินดี,  
ภาษาเนปาลและภาษาอูรดู



Miễn phí số điện thoại đường dây nóng:  
3943 9545  
Đặc biệt có phát thanh viên người Việt Nam, người  
Thái Lan, Người Hindi và người Nepan !



Free Hotline: 3943 9545  
Specifically for Vietnamese, Thai,  
Hindi, Nepali or Urdu Speakers!

ติดต่อ:  
โทร : (852)3943 6163  
อีเมล : [againsthiv@nur.cuhk.edu.hk](mailto:againsthiv@nur.cuhk.edu.hk)  
เว็บไซต์ : <http://againsthiv.nur.cuhk.edu.hk/>

Liên Hệ:  
Tel : (852)3943 6163  
Email : [againsthiv@nur.cuhk.edu.hk](mailto:againsthiv@nur.cuhk.edu.hk)  
Website : <http://againsthiv.nur.cuhk.edu.hk/>

Contact:  
Tel : (852)3943 6163  
Email : [againsthiv@nur.cuhk.edu.hk](mailto:againsthiv@nur.cuhk.edu.hk)  
Website : <http://againsthiv.nur.cuhk.edu.hk/>

This project is sponsored by the AIDS Trust Fund.

## गैहचिनियाँ एसियालीहरूका बीच एचआइभी विरुद्ध लडाईं गर्ने

- हडकडमा भएका गैहचिनियाँ बीचमा एचआइभी/एड्सको अवस्था घटाउने क्रम गर्ने
- एचआइभी/एड्सको रोकथामको बारेमा सहभागीहरूको चेतना अभिवृद्धि गर्न
- एचआइभी/एड्स कसरी रोकथाम गर्ने भन्ने बारेमा ज्ञान वृद्धि गर्न
- एचआइभी/एड्सको साथमा जिइरहेका मानिसलाई स्वीकार सुधार गर्न ।

### लक्षित समूहहरू:

गैहचिनियाँ एसियाली जनसङ्ख्याहरू, विशेषगरी भारतीय, नेपाली, पाकिस्तानी, थाइ र भियतनामीहरू

### परियोजनाको विषय:

- २६ जुलाई, २०१४ मा उद्घाटन समारोह र स्वास्थ्य जाँच सडक नाटकहरू
- स्वास्थ्य शैक्षिक सेसनहरू
- सडक नाटकहरू र स्वास्थ्य सेसनहरूको मिति र स्थानहरू हाम्रो वेबसाइटमा घोषणा गरिनेछ ।
- स्वास्थ्य जाँच
- निःशुल्क शैक्षिक पुस्तकहरू
- जातीय रेडियो र पत्रपत्रिकाहरूमा स्वास्थ्य शिक्षा

## غير چاینیز ایشانی का ایچ آئی وی کے خلاف جنگ

- ہانگ کانگ میں غیر چاینیز ایشانی کے درمیان ایچ آئی وی / ایڈز کو کم کرنا اور حادثات کی رفتار کو سست کرنا
- ایچ آئی وی / ایڈز کی روک تھام اور شرکاء میں تدارک کی تدابیر اور آگاہی میں اضافہ
- ایچ آئی وی / ایڈز کے متعلق علم میں اضافہ کرنا جس سے اسکی روک تھام ہو سکے
- ایچ آئی وی / ایڈز کے ساتھ رہنے والے لوگوں کے نظام میں بہتری لانا

### هدف:

غير چاینیز ایشانی لوگ، خصوصاً انڈین، نیپالی، پاکستانی، تھائی لینڈ، اور ویتنامی

### پراجیکٹ کا مواد:

- 26 جولائی 2014 کو افتتاحی تقریب اور صحت/ ہیلتھ چیک اپ روڈ شو
- صحت کے متعلق تعلیمی سیشن
- روڈ شو اور ہیلتھ چیک اپ سیشن کی تاریخ اور ٹائم کا اعلان ہماری ویب سائٹ پر کیا جائے گا۔
- صحت کی جانچ پڑتال
- مفت تعلیمی کتابچہ
- صحت کی تعلیمات ریڈیو اور اخبارات میں اور وہ بھی اپنی زبان میں

## नोंन चायनीज एशियन के बीच एच.आई.वी. के विरुद्ध लडना

- नोंन चायनीज एशियन के बीच एच. आई. वी./एड्स के गिराव को कम करना
- एच. आई. वी./एड्स को रोकने के लिए सहभागियों में जागरूकता लाना
- एच. आई. वी./एड्स को कैसे रोका जाए इसके प्रति ज्ञान बढ़ाना
- लोगों में एच. आई. वी./एड्स के साथ रहने के स्वीकृति बढ़ाना

### लक्ष्य:

नोंन चायनीज एशियन जनसंख्या मुख्यतय भारतीय, नेपाली, पाकिस्तानी, थाई, वियतनामी

### परियोजना तत्व:

- २६ जुलाई २०१४ को उद्घाटन समारोह एवं स्वास्थ्य जांच रोड शो
- स्वास्थ्य शैक्षिक सत्र
- रोड शो एवं स्वास्थ्य शैक्षिक सत्र का स्थान व तारीख हमारी वेबसाइट पर उपलब्ध होगा
- स्वास्थ्य जांच
- मुफ्त शैक्षिक पुस्तिका
- प्रजातिय रेडियो व अखबार में स्वास्थ्य शिक्षा



हटलाइन: 3943 9545

विशेषगरी भियतनामी, थाइ, हिन्दी, नेपाली वा उर्दू बोलने व्यक्तिहरूका लागि



फ्री हाँट लाइन सروس 3943 9545

خاص طور پر، ویتنامی، تھائی، ہندی، نیپالی یا اردوزبان بولنے والوں کے لیے'



ف्री ہاँٹلاइन: 3943 9545

मुख्यतय वियतनामी थाई हिन्दी नेपाली पाकिस्तानी बोलने वाले

### सम्पर्क:

- टेलिफोन : (852)3943 6163
- इमेल : [againsthiv@nur.cuhk.edu.hk](mailto:againsthiv@nur.cuhk.edu.hk)
- वेबसाइट : <http://againsthiv.nur.cuhk.edu.hk/>

### رابطہ:

- ٹیلیفون : (852)3943 6163
- ای - میل : [againsthiv@nur.cuhk.edu.hk](mailto:againsthiv@nur.cuhk.edu.hk)
- ویب سائٹ : <http://againsthiv.nur.cuhk.edu.hk/>

### संपर्क:

- टेली : (852)3943 6163
- इमेल : [againsthiv@nur.cuhk.edu.hk](mailto:againsthiv@nur.cuhk.edu.hk)
- वेबसाइट : <http://againsthiv.nur.cuhk.edu.hk/>